

COBA DRUM

Van het geschreeuw van Cobra trekken we ons niks aan. Wij gaan stil door met puzzelen. Probeer uit de letters van bovenstaand zinnetje de naam van een Tsjechische componist (1828—1884) en die van een zijner opera's te vormen.

Oplossingen moeten vóór woensdag 18 mei a.s. in het bezit zijn van mejuffrouw Hartsuiker, redactie VDH-tje. De volgende prijzen zijn beschikbaar: 1e prijs: f 15,—, 2e prijs: f 10,—, 3e prijs: f 7,50, 4e, 5e en 6e prijs f 5,—.

Van harte gefeliciteerd

HUWELIJKEN (Maanweg):

Mejuffrouw M. Monde, Onspanningsgebouw, met de heer L. v. d. Kley, d.d. 14-4-1960.

HUWELIJK (Utrecht):

Mej. J. M. A. van der Linden, Personeelszaal, met de heer H. Hamacher, d.d. 22-4-1960.

GEBOREN (Maanweg):

Antonius J. M., zoon van W. L. M. Hoogduin, Werkvoorbereiding, d.d. 12-4-1960; Irene M. W., dochter van A. Koppelaar, Radiolaboratorium, d.d. 14-4-1960; Marian E., dochter van J. A. E. Rikkers, Verkoop, d.d. 15-4-1960.

Jan, zoon van J. Pronk, Radiolaboratorium, d.d. 20-4-1960; Belinda, dochter van H. de Wit, Constructiebureau Huisnodelijke Apparaten, d.d. 23-4-1960; Ronald F., zoon van B. Douglas, Werkvoorbereiding, d.d. 25-4-1960.

GEBOREN (Utrecht):

Maria A. B., dochter van F. A. Borra, Stamperij, d.d. 24-4-1960.

Hartelijk dank aan Ziekentrost en G.S.G. voor de goede gaven tijdens mijn ziekte ontvangen.

C. Th. v. d. Tol, Bedrijfschool.

Mede namens mijn vrouw, mijn hartelijke dank aan Ziekentrost, chefs, bazen en collega's voor de goede gaven en belangstelling die ik tijdens mijn ziekte mocht ontvangen.

W. Vrouwenvelder, Kastenfabriek.

VERVOLG VAN PAG. 2

Over de enquête zijn alle ondernemingsraadleden ingelicht door middel van het rapport; op enkele punten geeft de heer Schrevel een nadere toelichting. De directie acht het om verschillende redenen niet wenselijk folders van onze producten regelmatig aan iedereen beschikbaar te stellen. Belangstellenden kunnen altijd in de Personeelswinkel folders krijgen.

Het blijkt dat geen van onze jeugdigen aan de jeugdspaarregeling via Van der Heem heeft deelgenomen.

Rondvraag.

De volgende kwesties werden nog naar voren gebracht: het terugbetalen van het spaarbondssaldo aan Van der Heem-ers die definitief bij de ENAF gaan werken; de bovenleeftijdsgrens voor toetreding tot het Pensioenfonds; de wenselijkheid eventueel belangstellenden toe te laten tot de jaarlijkse bespreking van het jaarverslag en ten slotte de geringe belangstelling op onze personeelsvonden.

Deze laatste punten werden niet direct beantwoord, omdat eerst een nadere bestudering noodzakelijk is.

VERVOLG VAN PAG. 1

het kostenpeil op te vangen en dus de verkoopsprijzen te handhaven. Dit laatste is noodzakelijk door de scherpe concurrentie, zowel in binnen- als buitenland. De stijging van het kostenpeil zal zich ook in 1960 voortzetten, onder andere door de huurcompensatie per 1 april j.l. De totale kosten stijgen dus, maar er moet worden voorkomen, dat de kosten per eenheid product toemen. Dit laatste kan alleen door opvoering van de produktiviteit, die op haar beurt weer een hoge produktie en omzet noodzakelijk maakt.

Ondanks al deze problemen ziet de directie, rekening houdende met de gang van zaken in de eerste maanden van 1960, dit jaar met gepast vertrouwen tegemoet. Produktie en omzet vertonen een gunstig verloop en de orderportefeuille is ruim voorzien. In 1960 zal echter ook de mogelijkheid tot produktie-opvoering mede worden bepaald door de mate waarin wij voldoende arbeidskrachten kunnen aantrekken.

Met het bovenstaande hebben wij in het kort de inhoud van het jaarverslag weergegeven. Het resultaat het toe — na voldoende reserveeringen — 10 % dividend uit te keren, waarmee het peil van 1961 weer is bereikt.

Die lezers, die het volledige verslag en de overige jaarstukken uitgeverder willen bestuderen, kunnen bij de bibliotheek deze gegevens ter inzage vragen.

J. Wezenaar.

Oplettenheid

„Dank zij de waakzaamheid van twee nachtwaikers is de politie erin geslaagd zes jeugdige inbrekers te arresteren, die, zoals bij onderzoek is gebleken veel meer op hun kerfstok hebben dan de feiten, waarvoor zij zijn aangehouden”.

In verschillende Haagse dagbladen stond de vorige week dit bericht, waarbij sprake was van inbraak in een fabriek aan de Maanweg. Door het gebruik van zaklantaarns trokken de inbrekers de aandacht van twee nachtporiers van „een" naburige fabrik, die de politie waarschuwden waarna arrestatie volgde.

Veel Van der Heem-ers hebben zich waarschijnlijk afgevraagd: Is er bij ons ingebroken? Integendeel, onze nachtporiers zien kans niet alleen het eigen bedrijf te bewaken, maar ook nog een oogje in 't zeil te houden bij de buren; geheel vrijwillig natuurlijk.

Een complimentje voor de heren G. Robben en P. Wittekoek is dan ook zeker op zijn plaats.

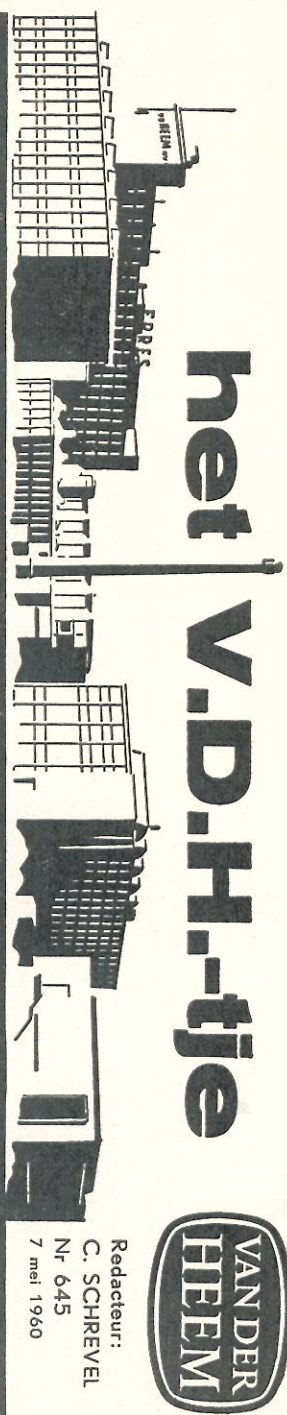
BRIDGEWEDSTRIJD STOKVIS — VAN DER HEEM

In de gezellige kantine van de Kastenfabriek ontvingen wij 29 april j.l. 40 Stokvis-bridgers om de returnmatch te spelen van de door ons verloren wedstrijd in Rotterdam. Ondanks de heftige strijd, die in een prettige sfeer plaatsvond, lukte het Van der Heem niet de wedstrijd te winnen. Stokvis ging weer met de eer strijken en won de wedstrijd met 12—8.

De door Van der Heem beschikbaar gestelde troostprijs ging naar de heren Peul met hun dames, die ten per viel, werden gewonnen bij Stokvis door het team bestaande uit de heren Van der Maalder en Van der Heem, de en het echtpaar De Otter (85—7) en bij Van der Heem door het team gevormd door de heren Van der Vlist, Van Fessum, Van Velzen en Eijssackers (69—10).

De door Stokvis be-

E.



het V.D.H.-tje

PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG EN UTRECHT

Redacteur:
C. SCHREVEL
Nr 645
7 mei 1960

OMZETSTIJGING VAN 17%₀

ALDUS HET JAARVERSLAG

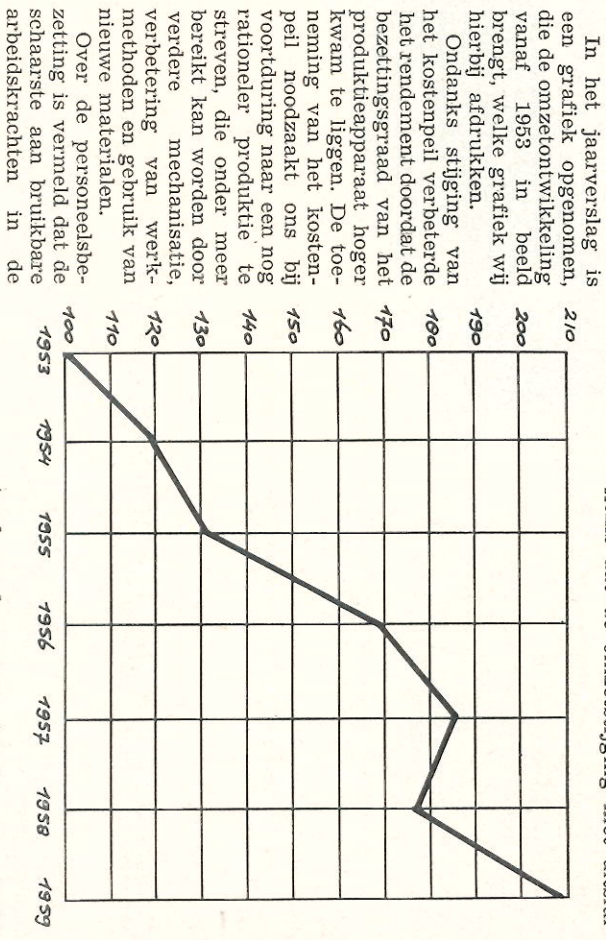
De vorige week is ons jaarverslag voor de aandeelhouders van de pers gekomen en dinsdag j.l. werd de jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders gehouden. Officieel behoort hiermede het jaar 1959 voor onze vennootschap tot het verleden.

Ons jaarverslag is door de financiële wereld goed ontvangen; niet alleen wat het uiterlijk betreft, maar ook — en dat is belangrijker — wat de inhoud aangaat. Degenen, die het moeilijke vak van het lezen van balans en beelissen, constateren duidelijk uit de cijfers, dat het jaar 1959 voor onze N.V. gunstig is geweest. Dit blijkt echter niet alleen uit het cijfermateriaal, maar ook uit het verslag van de directie. Dit directieverslag spreekt ook voor niet-cijferdeskundigen begrijpelijke taal en daarom willen wij uit dit verslag de belangrijkste passages vermelden.

Het algemene beeld van 1959 wordt als volgt geschetst.

Het jaar 1959 is voor onze vennootschap gunstig geweest, ten gevolge waarvan de gestadige groei — die in 1958 door een lichte achteruitgang werd verbroken — zich gedurende het verslagjaar weer krachtig kon voortzetten. De omzet steeg ten opzichte van 1958 met ruim 17 % en in vergelijking met 1957 met 11 %.

In het jaarverslag is door de financiële wereld goed ontvangen; niet alleen wat het uiterlijk betreft, maar ook — en dat is belangrijker — wat de inhoud aangaat. Degenen, die het moeilijke vak van het lezen van balans en beelissen, constateren duidelijk uit de cijfers, dat het jaar 1959 voor onze N.V. gunstig is geweest. Dit blijkt echter niet alleen uit het cijfermateriaal, maar ook uit het verslag van de directie. Dit directieverslag spreekt ook voor niet-cijferdeskundigen begrijpelijke taal en daarom willen wij uit dit verslag de belangrijkste passages vermelden.



BIJZONDER ERKENNELIJK!

Hoewel ik daarin wel enigszins was gekend, is mij pas achteraf de omvang duidelijk geworden van de feestelijkheden die destijds zijn voorbereid in verband met het feit dat ik 1 december 1959 vijftienvijftig jaar aan onze onderneming verbonden was.

Onder andere omdat wij begrepen het de organisatoren daarmee moeilijke te maken heeft het mijn vrouw en mij zeer gespeten wegens ziekte tweemaal nu rijp beraad te moeten besluiten tot het verzoek de voorgenomen viering van dit jubileum geen doorgang te doen vinden.

Het heeft ons goed gedaan gedurende die maanden talrijke blijken van belangstelling in ons beider gezondheid te mogen ontvangen, waarvan ik de attentie van Ziekentrost graag afzonderlijk noem.

Nog meer ben ik getroffen door de manier waarop na mijn terugkomst op kantoor zoveel alsnog tot een reeks bijeenkomsten is gevonden waarvan ik de prettigste herinneringen bewaar, ben ik bijzonder erkentelijk. Mede uit gehouden toespriken hebben mij aangenaam verrast.

Voor het feit dat, geheel onverwachts, deze verlate viering van mijn zilveren dienstverband alsnog tot een reeks bijeenkomsten is gevonden waarvan ik de prettigste herinneringen bewaar, ben ik bijzonder erkentelijk. Mede uit naam van mijn vrouw zeg ik dan ook allen die dit mogelijk hebben gemaakt van harte dank.

A. Gronheim.

tend werd veroorzaakt door de sterke toename van de televisie. Ook de omzet van radiotoestellen nam in binnen- en buitenland toe en de verkooptijfers van onze elektrische huishoudelijke apparaten waren eveneens aanmerkelijk hoger. Ook de Solax bleef niet achter; de verkoop van dit artikel heeft zich geheel hersteld van de in 1958 geconstateerde teruggang.

De export van bovenvermelde artikelen gaf evenals in 1958 enige toename te zien.

Ook in onze Telco-sector vertiepen de zaken bevreemdend, waarbij overigens bedacht dient te worden dat door de veelal lange fabricageduur de geldomzet in een bepaald jaar geen juist beeld geeft van wat er is gepresteerd. Bovendien is belangrijk dat in 1959 weer nieuwe opdrachten zijn verkregen, zodat wordt verwacht dat ook in de komende jaren deze afdeling gunstige resultaten zal afleveren.

Het omzetverloop is dus gunstig geweest. Dit is ook noodzakelijk en de omzet zal in de toekomst nog verder moeten worden opgevoerd, omdat uitsluitend door meer produceren de directe het mogelijk acht de stijging van

DE ERRES KY 603

Het nieuwe Erres toestel, dat u op de foto ziet, is de KY 603, het laagst geprijsde huiskamer-toestel met FM uit onze serie 1960/61.

In technisch opzicht heeft het toestel alle kwaliteiten van een ontvanger in deze prijsklasse: een grote gevoeligheid, een uitstekende geluidskwaliteit, 3 golfbereiken, waaronder FM en een toonregeldrukknop. Bovendien heeft het een aansluiting voor grammofoon.

De grote gevoeligheid is te danken aan de goede ferrit-antenne en de hoge kwaliteit van de met veel zorg geconstrueerde spoelen. Hierdoor kunnen de voornaamste zenders zonder buitenantenne goed worden ontvangen.

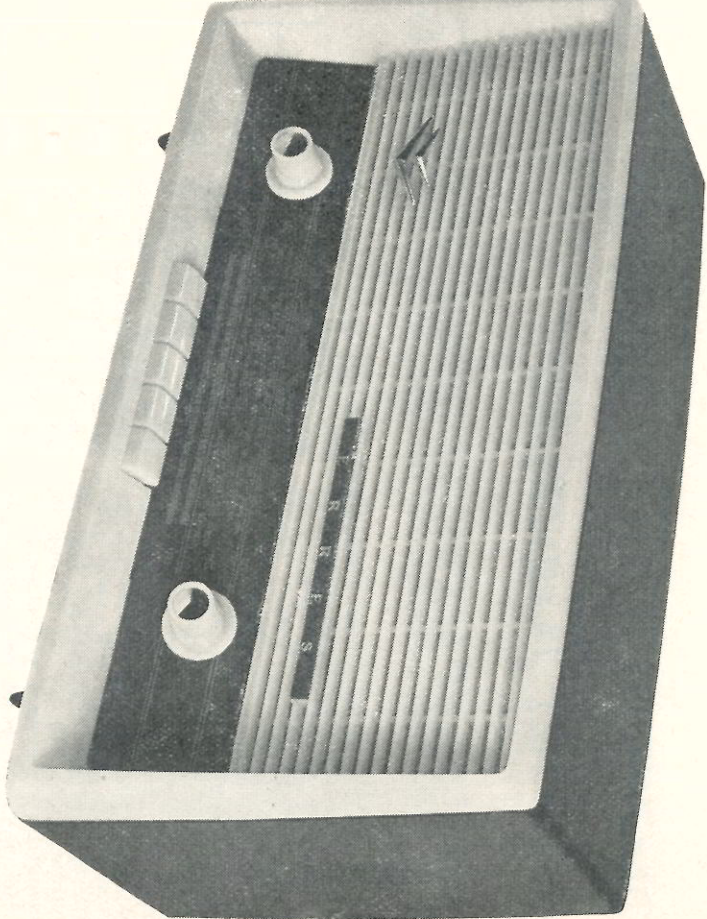
Speciaal bij kleine ontvangers is een goede geluidswaergave altijd een probleem. Bij de KY 603 is dit echter door een juiste keuze van de luidspreker, en een geraffineerde laag-frequent schakeling met veel succes opgelost en het resultaat is dan ook een verrassend rijke weergave van het toonspectrum. Voor de liefhebbers van een wat donkerder geluid is de toonknop aanwezig, waarmee de weergave van de hoge tonen kan worden verzacht.

Het toestel heeft 5 druktoetsen, namelijk de „uit"-schakelaar, de toontoets en 3 toetsen voor keuze uit LG, MG of FM. Voor omschakeling op grammofoon moeten twee toetsen tegelijk worden ingedrukt.

De druktoets-unit is van een gedegeen, in de praktijk beproefde constructie, die een goede waarborg biedt tegen mechanische defecten.

De kast heeft de moderne strakke en lage „flat"-vorm die op het ogenblik bij

het publiek zeer in trek is. In overeenstemming daarmee is het aantrekkelijke two-tone front. Het ivorkleurige polystyrol front en de knoppen van dezelfde kleur harmoniseren prachtig met de fraaie groene tint van schaal en



Erres-embleem.

De kast zelf is van een warm donkerbruin bakeliet, dat wondergoed past bij het lichte front.

Zowel door zijn uiterlijk als door zijn prestaties is de KY 603 een echt huiskamer-toestel, niet te verwarren met het zogenaamde „tweede toestel", al leent het zich door zijn handige afmetingen ook daarvoor uitstekend.

De prijs van dit toestel, dat geschikt is voor 127 en 220 Volt, bedraagt f 198.

CENTRALE ONDERNEMINGSRAAD

In de vergadering van de Centrale Ondernemingsraad op maandag 2 mei j.l. kwamen verschillende belangrijke onderwerpen aan de orde. Wij noemen u hiervan de directiemedelingen, werkdagverkortingen, kasverschillen en overplaatsing oudere werknemers. In het kort geven wij u hieronder het besprokene weer.

Directiemedelingen.

De heer L. W. van der Heem gaf voor de verschillende fabrieken de te verwachten produktie en omzet van onze produkten aan, waaruit wij mogen concluderen dat de verwachtingen voor 1960 goed zijn te noemen.

De problemen liggen in hoofdzaak bij de dikwijls lange leveringslijden van onze leveranciers, alsook in het feit dat het moeilijk is voldoende geschikte werkkrachten aan te trekken.

Vervolgens somde de voorzitter de verschillende onder handen zijnde verbouwingen op en gaf een overzicht van wat wij in de loop van dit jaar nog zullen gaan behoeven. (De redactie hoopt binnenkort een speciaal artikel hier aan te wijden).

Uit de mededelingen van de voorzitter bleek tevens dat men in Utrecht ook niet stilsta, wat verbouwingen betreft, terwijl bij de ENAF nog een aantal nieuwe machines zal komen.

Werkdagsverkorting.

De directie, aldus de voorzitter, heeft deze zaak al enige tijd bestudeerd en deelt hierbij de C.O.R. mede dat zij een

commissie, bestaande uit de heren Boot, Laurier en Schrevel, zal benoemen, die dit probleem moet bestuderen met alle mogelijkheden en alle achtergronden. Deze commissie moet over twee maanden aan de directie rapport uitbrengen, waarna de directie deze hele kwestie in een speciale vergadering met de C.O.R. zal doorspreken.

Uit de vergadering kwamen hierover enkele opmerkingen, die als achtergrond hadden: Zijn wij niet aan de late kant met de invoering van de werkdagsverkorting?

De heer Van der Heem wees erop, dat het zijns inziens voorbarig is om te stellen dat wij te laat zouden zijn met de kwestie werkdagsverkorting. Er zijn namelijk allerlei mogelijkheden van invoering en het hangt er maar vanaf tot welk besluit de directie komt aan de hand van het advies dat zij over uiterlijk twee maanden van de commissie verwacht.

Kasverschillen.

Deze kwestie is al meermalen onderwerp van bespreking geweest en de directie heeft nu besloten bij kasverschillen

len uit te maken of sprake is van nalatigheid, slordigheid en dergelijke, of dat in hoofdzaak de omstandigheden en dus niet de instelling van de betrokken kassiers het kasverschil oplevert. De voorzitter stelt dat in gevallen van nalatigheid de betrokken kassiers volledig verantwoordelijk is voor zijn nalatigheid, zijn in bepaalde gevallen de omstandigheden de oorzaak van het kasverschil, dan kan een dergelijke kwestie aan de heer Van Vliet worden voorgelegd, die dan per geval een beslissing zal nemen.

Overplaatsing oudere werknemers.

De vraag rees of voor oudere werknemers, die niet goed meer in de huidige functie meekunnen en door een andere functie geringere verdiensten krijgen, de mogelijkheid van een aanvulling op het loon aanwezig is.

In het algemeen is het zo, aldus de voorzitter, dat iedereen betaald wordt overeenkomstig de klasse waarin zijn functie thuishoort, mede gebaseerd op de in zijn functie geleverde prestatie. Doen zich bij oudere werknemers speciale situaties voor, dan kunnen deze geval voor geval worden bekeken.

De C.O.R. kreeg nog toelichting op de punten: Enquete over het VDH-tje, het beschikbaar stellen van folders van onze produkten, en de resultaten van de actie jeugdsparen.

Vervolg pag. 4 kolom 1

Over communicatie gesproken!

In de laatste weken hebben we enige typische gevallen vernomen van communicatie. Het eerste bericht was dat, waarin ons ter ore kwam, dat men van de aarde uit een kunstmaan, die niet helemaal goed meer functioneerde, op de afstand van acht miljoen kilometer heeft gerepareerd, zodat het ding het weer deed.

Het andere bericht betrof het knuppje Tommie uit de Gelderse Achterhoek. Die was al meer dan een week zoek. Elke dag bevatten de kranten er berichten over. Politie en legeronderdelen waren wijde en zij in de omtrek op zoek en het kind was onvindbaar. Binnen een straat van enige tientallen kilometers bleek 't jochie al dagen te wachten in een weeshuis, waar de man die hem vond en met mededelen van de plaatselijke politie hem voortloep had opgeborgen. Door een t.v.-bericht ontdekte men dat. Je zou haast zeggen: hoe dichtbij bij huis, hoe lastiger de verbinding is te leggen. Je krijgt dan ook natuurlijk een hevig debat, wie de schuld is van deze blunder in het communicatiegebied. Vaak zijn het dan nog allerlei séer formele kwesties geweest — zoals bijgebaar ook in het geval van de knupp — welke een normale en vlotte verbinding in de weg hebben gestaan.

Wantschijnlijk hebben u en ik ons ook wel over deze zaak even opgewonden; begrijpelijk en zeer voor de hand liggend.

Het gekke is, dat we zo iets helemaal niet uit een krantenbericht behoeven te leren en dat dergelijke communicatiekortingen ons eigenlijk niet via verniste knoppen onder de aandacht behoeven te komen.

Maken we het niet in ons gewone leven slag op slag mee? Zolang je op een veilige afstand van elkaar zit, kan je per brief en organisatie de verbindingen vrij goed en soms prima in orde hebben.

Maar anders wordt het, als je elkaar dagelijks ontmoet en ge-regeld met elkaar hebt te maken. Dan schijnt het ineens moeilijker te zijn geworden, vlot en open contact met elkaar te hebben en te houden. Dan schijnen de formele rechten en plichten ook daar wel eens een doelmatige verbinding in de weg te staan. De voorgeschieden regels blijven dan dikwijls belangrijker te zijn dan het doel waarvoor die regels werden gemaakt.

Scheurer.

BONTE AVOND CIRCUSJOOL MET TENTOONSTELLING OP 19 EN 20 MEI A.S.

„Mag ik weten wat er op 19 en 20 mei gaat gebeuren?" Aldus de vraag van de redactie van ons onvolprezen VDH-tje (als zo'n bonte avond nadert moet je altijd vriendelijk zijn. Een goede recensie is veel waard, nietwaar!) Na zo'n vraag sta je even te kijken. Dat is ook zo, we moeten alweer gaan aankondigen. Wat zal ik ervan zeggen zonder teveel te verklappen? Belangrijk is wel dat aan bonte avond en tentoonstelling ook collega's uit Utrecht meewerken. Wat de tentoonstelling betreft zullen zij zelfs een groot deel voor hun rekening nemen, waarbij de natruk zal worden gelegd op het zelfdoen. Op de tentoonstelling zal men kunnen zien hoe iemand boetsert, tekent, knutselt enz.

De bonte avond staat dit jaar in het teken van het circus. Een programma vol afwisseling met muziek, zang, dans en show.

M'n liefje wat wil je nog meer! Eén ding staat vast. Nog meer dan andere jaren moet u zorgen er vlieg bij te zijn met het afhalen van kaarten. Maar hierover hoort u de volgende week meer.

G. C. K.

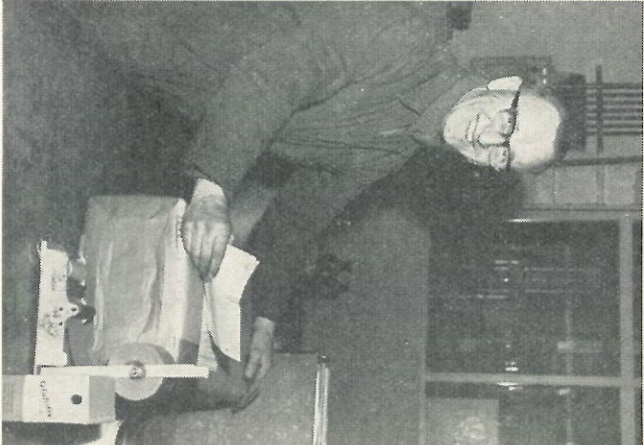
KINDERFEEST OP KONINGINNEDAG

Ruim 150 kinderen van 9 tot 14 jaar waren op Koninginnedag onze gast. Enkele tientallen Van der Heem-ers hielden hen van 9 tot 12 uur aangenaam bezig met spelletjes, een tekenfilm en een hoofdfilm. Ongetwijfeld hebben de kinderen zich goed geamuseerd, wat wel bleek uit de regelmatig voorkomende luidje bijvalsbetalingen. De prijswinnaars gingen met grote prijzen naar huis, maar ook de niet-prijswinnaars kregen allemaal een klein presentje uitgereikt. Hierbij alvast onze dank aan alle vrijwillige medewerkers. De gemaakte foto's en een uitgebreid verslag bewaren wij voor de jeugdkrant van 14 mei a.s.

VRIJDAG BIJ DE KOFFIE

Vrijdag 29 april constateerde het personeel van onze bedrijven dat de heer Cronheim het feit herdacht dat hij 25 jaar bij onze vennootschap werkzaam is. Iets zoetigs voor direct bij de koffie en een pakje sigaretten voor daarna werd ieders deel.

Namens het gehele personeel zegt de Centrale Ondernemingsraad de heer Cronheim hartelijk dank voor dit gebaar, daarbij de wens uitsprekend dat hij nog jaren zijn krachten aan ons bedrijf mag geven.



Dinsdag 10 mei a.s. is de heer L. A. Kleynweg, werkzaam op de afdeling Inkomende Goederen, 12½ jaar in onze dienst. Wij wensen hem een prettige dag toe.

BEVRIDJING

Ik zie, na jaren hoopvol wachten Het rood wit blauw weer wapperen in de wind. Ik hoor, van ver in mijn gedachten Weer zingen, juichen, het lachen van een kind.

Een kind, dat nu met grote ogen Verwonderd kijkt naar al dat feestgedoe; En vraagt naar 't waarom van al die vreugde Want nooit worden de kinderen 't vragen moe. En ik vertel met lege woorden Van dingen, die nu hier niet meer bestaan.

Het kijkt mij aan, de vraag blijft in haar ogen; Zij heeft goddaank mijn woorden niet verstaan. „Vier jij maar feest met je oranje mutsje, Dans maar en zing, zolang als het nog gaat, Vier jij maar feest, zolang die grote wereld Jou ieder jaar opnieuw weer feesten laat".

N. J. M. Noordendorp